

## No hi ha pèrdua

*El DISE i el CADE obrin la nova seu a l'Aulari III de Blasco Ibáñez*

El Servei d'Informació a l'Estudiant, el Centre d'Assessorament i Dinamització dels Estudiants i un nou Hotel d'Associacions obren ahir, dimecres, els seus nous espais a Blasco Ibáñez. **Pàg. 3**

### Comencen les classes d'Empresarials a Ontinyent

La ciutat d'Ontinyent ja és universitària. La gent de la Vall d'Albaida pot cursar els estudis d'Empresarials en aquesta extensió. Per primera vegada, la Universitat ofereix una titulació fora dels seus tres campus tradicionals. Uns setanta estudiants podran cursar la carrera a la capital de la Vall d'Albaida. **Pàg. 8**

### Els estudiants de Dret faran pràctiques als despatxos professionals

Un conveni entre la Universitat i el Col·legi d'Advocats de València permetrà als estudiants de Dret realitzar pràctiques a despatxos professionals. Per a triar els alumnes beneficiats pel conveni es tindrà en compte l'expedient i també el seu desig de dedicar-se a l'advocacia. **Pàg. 5**



## CURSOS

### Diploma de Comptabilitat i Auditoria per a Cooperatives i s. Laborals

**Organitza:** Escola Universitària d'Estudis Empresarials.  
**Dirigit a:** Llicenciats i diplomats. Professionals amb experiència en comptabilitat i socis i treballadors de Cooperatives i S. Laborals.  
**Duració:** Novembre 98-maig 99. 152 hores. Divendres, de 9 a 13.30 hores i de 16 a 19.  
**Preu:** 80.000/ 50.000 ptes. Lliures i afiliats.  
**Preinscripció:** Fins al 30 d'octubre del 1998.  
**M s informació:** ADEIT, Fundació Universitat-Empresa. Plaça de l'Ajuntament, 19, 1 . 46002, València. Telèfon: 96 351 06 63.  
<http://fuev.adeit.uv.es>

### M ter d'inform tica aplicada a l'Educació

**Organitza:** Escola Universitària de Magisteri "Edet nia".  
**Dirigit a:** Llicenciats en Pedagogia i Psicologia. Diplomats en Magisteri/treball Social.  
**Duració:** Gener 99 - novembre 00. 440 hores. Divendres, de 18 a 21.15 hores; dissabtes, de 9 a 14 hores.  
**Preu:** 400.000 pessetes.  
**Preinscripció:** Fins al 29 d'octubre del 1998.  
**M s informació:** ADEIT, Fundació Universitat-Empresa. Plaça de l'Ajuntament, 19, 1 . 46002, València. Telèfon: 96 351 06 63.  
<http://fuev.adeit.uv.es>

### Curs de l'Idioma Internacional Esperanto

**Organitza:** C.E.P.A. Reina Dona Germana.  
**Dirigit a:** A totes aquelles persones que estiguen interessades.  
**Data d'inici:** 21 d'Octubre 98. Dimecres de 16:00 a 18:00 hores.  
**Preu:** Gratuït.  
**Preinscripció:** Fins al 20 d'octubre del 1998.  
**M s Informació:** C. Bell s, 5- 1A. València. Tel. 96 389 10 72.  
**Cursos de Llengua i Cultura del País Valencià.**  
**Nivells Oral, Elemental, Mitjà i Superior. Cursos de Llenguatges Específics**

**Organitza:** Centre Carles



Salvador. Acció Cultural del País Valencià.  
**Dirigit a:** Totes aquelles persones interessades.  
**Duració:** 50 hores.  
**Termini:** Fins al 30 d'octubre.  
**M s informació:** Al Centre Carles Salvador. Acció Cultural del País Valencià. C/ Moratín, 15. 3r pis 6A. València. Tel. 96 351 17 27 EXT. 31/37.

### Arquitectura Rural Valenciana

**Organitza:** Servei d'Extensió Universitària. Universitat de València.  
**Dirigit a:** Estudiants, llicenciats o Diplomats.  
**Duració:** Del 27 d'octubre al 26 de desembre de 1998. 30 hores, dimarts i dijous de 18 a 20 hores.  
**Preu:** 9.000 pessetes, 6.000 ptes per a la comunitat universitària.  
**Preinscripció:** Fins al 23 d'octubre del 1998.  
**M s informació:** Servei

d'Extensió Universitària. C. Arts Gràfiques, 13 - 2N pis. València. Tel. 96 386 41 00 Ext 2007.  
<http://www.uv.es/~viceext/ndexc.html>

### Simposi Internacional sobre el C ster

**Organitza:** Servei d'Extensió Universitària. Universitat de València.  
**Duració:** Del 27 al 30 d'octubre 24 hores. De mat  i vesprada.  
**Termini:** Fins al 23 d'octubre.  
**Matrícula:** A la Fundació Ausiàs March. Av. Baró de Càrcer, 40-1, 4. València. Telèfon: 96 351 96 76.  
**M s informació:** Al Servei d'Extensió Universitària. C/Arts Gràfiques, 13, segon pis. Apartat 2085. València. Telèfon: 96 386 41 00.Ext. 2007.  
<http://www.uv.es/~viceext/ndexc.html>

### IV Congr s sobre el

### Pensament (Història i Memòria)

**Organitza:** Servei d'Extensió Universitària. Universitat de València.  
**Duració:** Del 27 al 30 d'octubre del 1998. 24 hores. Matí i vesprada.  
**Termini:** Fins al 23-10-98.  
**Matrícula:** A la Fundació Ausiàs March. Av. Baró de Càrcer, 40-1, 4. València. Telèfon: 96 351 96 76.  
**M s informació:** A la Fundació Ausiàs March. Av. Baró de Càrcer, 40-1, 4. València. Tef.: 96 351 96 76. EXT. 2007.  
<http://www.uv.es/~viceext/ndexc.html>

## BEQUES

### Beques de Perfeccionament de doctors i tecnòlegs a l'estranger

**Les convoca:** Ministeri d'Educació i Cultura. Secretaria d'Estat d'Universitats, Investigació i Desenvolupament.  
**Dirigides a:** Doctors o tècnics especialitzats, no funcionaris (de nacionalitat espanyola o d'un país de la UE).  
**Objecte:** Formació de personal investigador dins del Pla Nacional d'Investigació Científica i Desenvolupament Tecnològic i del Programa Sectorial de Formació del Professorat i Perfeccionament de Personal Investigador.  
**Termini:** Fins al 25 d'octubre.  
**M s informació:** Al Butlletí Oficial de l'Estat, *BOE* 7-11-97.

### Subprograma General de Beques i Perfeccionament de doctors a l'estranger i Beques MEC/Fulbright

**Les convoca:** Ministeri d'Educació i Cultura. Secretaria d'Estat d'Universitats, Investigació i Desenvolupament.  
**Dirigides a:** Doctors no funcionaris (de nacionalitat espanyola o d'un país de la UE).  
**Objecte:** Formació de personal investigador dins del Pla Nacional d'Investigació Científica i Desenvolupament Tecnològic i del Programa Sectorial de Formació del Professorat i Perfeccionament de Personal Investigador.  
**Termini:** Fins al 25 d'octubre del 1998.  
**M s informació:** Al Butlletí Oficial de l'Estat, *BOE* 25-9-98.

### Beques per a investigadors espanyols a centres d'investigació europeus

**Les convoca:** Ministeri d'Educació i Cultura. Secretaria d'Estat d'Universitats, Investigació i Desenvolupament.  
**Dirigides a:** Doctors funcionaris que no estiguen compromesos com a investigadors principals d'un projecte o subprojecte d'investigació actiu en el Pla Nacional de R+D.  
**Objecte:** Formar especialistes en tecnologies avançades amb interès industrial o perfeccionament de coneixements.  
**Termini:** Les sollicituds es presentaran fins a març del 1999.  
**M s informació:** Al Butlletí Oficial de l'Estat, *BOE* 30-9-98.

### Beques d'especialització per a organismes internacionals

**Les convoca:** Ministeri d'Educació i Cultura. Secretaria d'Estat d'Universitats, Investigació i Desenvolupament.  
**Dirigides a:** Titulats superiors.

També podran obtenir beca els diplomats, tècnics i arquitectes en aquells projectes que ho permeten.  
**Objecte:** Formar especialistes en tecnologies avançades amb interès industrial o perfeccionament de coneixements.

**Termini:** Fins al 25 d'octubre del 1998.

**M s informació:** Al Butlletí Oficial de l'Estat, *BOE* 30-9-98.

### Beques per a l'intercanvi temporal de PDI, especialment geòlegs i biòlegs

**Les convoca:** Ministeri d'Educació i Cultura. Secretaria d'Estat d'Universitats, Investigació i Desenvolupament.

**Dirigides a:** Titulats superiors. Tindran prioritat aquells que hagen participat en el Programa d'Accions Integrades amb el Regne Unit.

**Objecte:** Estades de dues setmanes a tres mesos a Londres a través del conveni amb la Royal Society de Londres.

**Dotació:** 300.000 pessetes brutes al mes o 75.000 setmanals quan el període siga inferior a un mes, pòlissa d'assistència m dica i una ajuda d'allotjament i de viatges de 150.000 pessetes.

**Termini:** Les sollicituds d'ajuda es podran presentar fins a març del 1999.

**M s informació:** Al Butlletí Oficial de l'Estat, *BOE* 25-9-98.

### Beques per a la realització de tesis doctorals dins de projectes d'investigació

**Les convoca:** Ministeri d'Educació i Cultura. Secretaria d'Estat d'Universitats, Investigació i Desenvolupament.

**Dirigides a:** Titulats superiors amb data de fi d'estudis a partir de juny del 1996, excepte els llicenciats en Medicina, Farmàcia, Biologia, Química i Psicologia que en el moment de sollicitar la beca estiguen en possessió del títol oficial d'especialitat, i en aquest cas la data de fi d'estudis serà a partir de juny del 1992. La nota mínima d'expedient haurà de ser igual o superior a 1,50. També podran optar a aquestes beques els diplomats, enginyers tècnics i arquitectes en aquells projectes que específicament ho permeten.  
**Objecte:** Formació de postgraus a Espanya. Realització de tesis doctorals dins de projectes d'investigació, amb una durada de 3 anys. Només s'assignarà un becari en cada projecte.

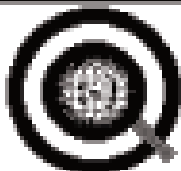
**Dotació:** 110.000 pessetes brutes al mes durant la primera i segona anualitat, i 120.000 pessetes durant la tercera i quarta.

**Termini:** Fins al 30 d'octubre del 1998.

**M s informació:** Al Butlletí Oficial de l'Estat, *BOE* 30-9-98.

Ahora también puedes consultar esta sección en Quisiera

## Oferta Exclusiva Lectores Nou Dise



Quisiera... Internet  
SALA DE NAVEGACION  
902 147 147

E-mail GRATIS  
Sin Listas de Espera  
CONEXIÓN INTERNET  
ACCESO ALTA VELOCIDAD

C/ Dr. Vicente Zaragoza, 48.  
Valencia (Benimaclet)

<http://www.quisiera.es>  
E-mail: [internet@quisiera.es](mailto:internet@quisiera.es)

Videa-Cameras de Color

25 Ordenadores. Impresoras,  
C mara, Solarmat color, Cursos,  
E-mail, Telefonos y Fax p ndulo.

Abierto todos los días

S'inauguren els nous espais DISE/CADE

# L'Hotel dels Estudiants

*Els nous espais del DISE/CADE a l'Aulari III del Campus de Blasco Ibáñez s'inauguraren ahir, dimecres. Un Hotel d'Associacions amb despatxos per a reunions i una Sala d'Autoedició són el plat fort d'aquests serveis cada vegada més a prop dels estudiants.*

## REDACCIO

Tant el DISE (Servei d'Informació a l'Estudiant) com el CADE (Centre d'Assessorament i Dinamització dels Estudiants) són els serveis de la Universitat de València més transitats pels estudiants. Prop de quatre-cents estudiants passen diàriament pel DISE i uns cent ho fan pel CADE. Per a respondre millor a aquesta elevada demanda estudiantil, les oficines d'aquests serveis del Vicerectorat d'Estudiants del Campus de Blasco Ibáñez han abandonat l'Antiga Facultat de Farmàcia i s'han traslladat a uns nous espais més amplis i més a prop dels estudiants, a l'Aulari III, darrere del Col·legi Major Lluís Vives.

Mitjançant el CADE, el Vicerectorat d'Estudiants porta quasi cinc anys impulsant la creació i consolidació del teixit associatiu dins del marc universitari. La creació d'un Hotel d'Associacions, amb despatxos per a reunions i una Sala d'Autoedició, uns serveis dels quals gaudiran totes les associacions de la Universitat, amb el seu previ requeriment, és la darrera iniciativa per avançar en l'impuls de l'associacionisme.

L'Hotel d'Associacions permetrà una certa autonomia respecte al funcionament i la gestió dels col·lectius universitaris que fins ara compartien espais i equipament amb el personal del CADE. Segons el vicerector d'Estudiants, David Garcia, amb la creació de l'Hotel es pretén "posar a l'abast dels col·lectius els elements necessaris per a propiciar el creixement i la consolidació de la xarxa associativa universitària, suplint en certa mesura la manca d'equipaments que dificulta, prou a sovint, el desenvolupament de les seues finalitats".

L'Hotel suposa un punt de trobada i d'interrelació, un lloc per a la convivència i la diversitat.

A l'oficina del DISE, veïna del CADE, et posaràs al dia sobre l'oferta de cursos, beques, oposicions, treball i estudis en general.

Tu mateix pots buscar aquesta informació entre les carpetes distribuïdes en les prestgeries allí instal·lades. A més, hi ha tres tècnics d'informació que et poden assessorar detalladament sobre tot allò que necessites.

Dos ordinadors més connectats a Internet s'han sumat al que ja hi havia per a facilitar a un major nombre d'estudiants l'autoconsulta i navegació per la xarxa. La pàgina web del DISE ha rebut en només un any més de 50.000 accessos. Xifra que, segons la directora del DISE, Xaro Álvarez, "dóna una idea de cap a on s'han d'orientar els esforços i recursos en matèria d'informació".

Des del DISE s'està treballant per adequar les ferramentes de la informació a plataformes estàndard perquè l'actualització siga automàtica, independentment de l'accés. També s'està estudiant quin és el tipus d'informació que busquen els usuaris del DISE, a fi de millorar-ne l'oferta, ja siga a través de fullets informatius, material classificat, atenció personalitzada o via Internet.

El 80% de les consultes durant el mes de setembre eren sobre la Universitat de València (estructura docent, oferta formativa i terminis i procediments). El 20% restant tenia a veure amb informació sobre beques, activitats diverses i ocupació. Des del DISE s'ha desenvolupat també el programa Conèixer la Universitat, en què han participat professionals, educadors, orientadors i professors de més de 135 centres. Amb aquest programa, 6.160 alumnes han visitat les instal·lacions de la Universitat.

Els estudiants més actius de la Universitat saben que al CADE trobaran infraestructura i ajuda econòmica per a organitzar activitats. El CADE té dues vessants, la de centre gestor de projectes de dinamització i la d'assessor sobre temes acadèmics i culturals i altres específics a través de les assessories psicològica, sexolò-



Els usuaris de les noves oficines del DISE poden realitzar l'autoconsulta o bé ser atesos personalment.



Els estudiants consulten informació d'allò més variada en les carpetes del DISE.

gica, per a discapacitats i jurídica.

Des de la seua vessant de gestor de serveis socioculturals adreçats als estudiants, pròximament s'encarregarà d'organitzar la Festa de Benvinguda del curs 98-99. A més, durant el mes de

setembre va impulsar La Nau dels Estudiants i en juliol passat gestionà La Nau dels Xiquets. Al CADE també hi ha borses de voluntariat.

Ahir dimecres, el rector de la Universitat, Pedro Ruiz, junt amb

el vicerector d'Estudiants, David Garcia, inauguraren oficialment els nous espais, acompanyats de tot el personal que allí treballa, d'estudiants i d'altres membres de la comunitat universitària.

## Tribuna

# Un any en la vida de la Fundació General

**Alejandro Mañes**

Gerent de la Fundació General de la Universitat de València.



Acaba de publicar-se la memòria d'activitats de l'any 1997 de la Fundació General de la Universitat de València. L'any 1997

no és un any més per a la Fundació. En aquest any ha consolidat la seua estructura administrativa, ha completat, de moment, la seua oferta de patronats especials amb la incorporació del d'Activitats Musicals i ha posat en marxa el de la commemoració dels Cinc Segles.

Efectivament, la Fundació General funcionava des de feia anys, però ha estat el 1997 quan la Universitat l'ha dotada d'una estructura administrativa i econòmica suficient per dur a terme la tasca que en els seus mateixos Estatuts fundacionals es preveu i l'equip rectoral i la Junta de Govern han considerat oportú d'encomanar-li.

Així, s'ha fet una àmplia tasca de coordinació entre els diversos patronats especials: Sud-Nord, Solidaritat i Cultura, Centre de Documentació Europea, Martínez Guerricabeitia, Cinc Segles i Activitats Musicals, de recent creació. Només la intercomunicació entre ells i la sinergia que pot obtenir-se del funcionament en el marc de la Fundació General de la Universitat de València permetrà una major eficàcia de la seua

actuació, una millor difusió de les seues activitats i una garantia de la seua viabilitat futura.

En concret, Sud-Nord, Solidaritat i Cultura, Centre de Documentació Europea i el Martínez Guerricabeitia han renovat parcialment els seus patronats i amb la renovació s'ha produït la incorporació de noves idees que inclouen respectivament la prestació d'uns majors serveis assistencials des de la Universitat a les organitzacions que fan activitats solidàries, la difusió de l'ampli ventall d'informació europea al col·lectiu universitari i la divulgació de la tasca feta en les anteriors edicions de la Biennal d'Art Martínez Guerricabeitia per a la preparació de la cinquena edició.

La constitució del Patronat d'Activitats Musicals també ha comportat una àmplia satisfacció per a la Fundació General de la Universitat de València, els seus òrgans rectors i tot el col·lectiu universitari que ha comprovat com per mitjà del Patronat es vinculava més a la Universitat de València, si és possible, l'Orfeó Universitari en el cinquanta aniversari de la seua creació i s'articulava la relació administrativa amb l'Orquestra Filharmònica de la Universitat de València.

Però ha estat en el Patronat Cinc Segles on la Fundació ha posat totes les seues energies per aconseguir que la commemoració dels cinc-cents anys de la creació i funcionament ininterromput de la Universitat de València assolira el seu just reconeixement. Per a això

es van crear tots els òrgans de govern del Patronat, Comitè d'Honor, Comissió Assessora, Junta Rectora, Comissió Organitzadora, que han impulsat tota una sèrie de projectes i d'activitats, alguns dels quals ja han vist la llum i altres es duran a terme en els propers anys amb motiu de l'any central de la commemoració que s'inicia el 1999.

Però perquè així siga ha estat necessària tota la tasca de preparació i d'organització d'activitats i el seu finançament, en el qual l'any 1997 ha estat determinant. Potser una commemoració que arriba a sis anys, fins l'any 2002 en què es fan els cinc segles de la promulgació del privilegi del rei Ferran d'Aragó, compleix així estratègicament amb el repartiment de dos anys de preparació, dos de realització i dos d'avaluació de resultats.

En qualsevol cas, l'any 1997, sent el primer, ha estat la pedra angular sobre la qual reposa l'estructura arquitectònica del projecte i és oportú fer-ho palés en presentar la memòria de la Fundació General de la Universitat de València per a aquells que des dels òrgans de govern universitaris ho han fet possible, els qui des de nombroses entitats patrocinadores i col·laboradores han confiat en el projecte Cinc Segles, i per a aquells que amb la seua incorporació ininterrompuda als Amics i Antics Alumnes de la Universitat ens comprometen dia a dia a continuar treballant per l'èxit de la iniciativa.

## Bústia Oberta

Tota la comunitat universitària (estudiants, professors i PAS) té obertes les pàgines de NOU DISE. Les cartes i les tribunes s'han de remetre a [Premsa@uv.es](mailto:Premsa@uv.es), o bé a Gabinet de Premsa, carrer de l'Antiga Senda de Senent, número 11. València, 46023.

### Ocupació policial a la Facultat de Medicina

L'Assemblea d'Estudiants Nacionalistes-CEPC vol denunciar la desmesurada actuació de la policia durant l'acte d'inauguració del curs acadèmic 98-99 realitzat el passat 1 d'octubre al Saló de Graus de la Facultat de Medicina de la Universitat de València.

Després de realitzar un senzill acte de protesta contra els representants de l'Administració valenciana presents —el president de la Generalitat, Eduardo Zaplana, i el conseller d'Educació, Francesc Camps—, que consistia en el lliurament del llibre *La flexió verbal* d'Enric Valor i d'un abecedari i una taula de multiplicar com a mostra de la nostra bona voluntat per tal que coneguen millor la nostra cultura, la policia va intentar identificar els membres que varen dur a terme l'acció. Prèviament, però, la policia s'havia dedicat a escorcollar tota aquella gent, amb planta d'estudiant, que intentava accedir a la sala, com si de perillosos delinqüents es tractés.

Cal remarcar l'estat de nerviosisme i d'histerisme de la policia que no sabien ben bé com actuar. De manera que varen optar per actuar com sempre: exigint que la gent s'identifiqués, hagués participat o no en l'acció.

Les frases "*Asensi, identifiquelos*", "*Asensi, registrellos*" eren els comentaris que se sentien pel *hall* de la facultat. Davant la negativa dels estudiants a identificar-se dins del recinte universitari, on la policia no pot intervenir sense permís exprés del rector, es varen posar més nerviosos, arribant a amenaçar els presents. La desorientació de la policia i la fermesa dels manifestants va fer possible que aquests marxaren tranquil·lament per la porta principal mentre la policia buscava desesperadament gent a qui identificar.

L'actuació de la policia en l'acte d'inauguració del curs acadèmic no té precedents en la història més recent de la Universitat de València, que es caracteritza per ser un lloc de convivència, diàleg i tolerància.

Potser és per això que la policia ha

actuat d'aquesta manera, en no estar acostumada a aquests valors.

Finalment, l'AEN presentarà una queixa formal en la propera Junta de Govern, per tal d'aclarir les responsabilitats d'aquesta vergonyosa actuació, i per tal que fets com aquests no es repetesquen en futures ocasions: la presència de pistoles histèriques en el si de la Universitat, que podria haver posat en perill la integritat de la comunitat universitària. *Assemblea d'Estudiants Nacionalistes (AEN-CEPC)*.

### Per què no futbol?

Estic fart de tants intel·lectuals —o pseudointel·lectuals— que menyspreen el món de l'esport i del futbol. Sóc lector habitual de NOU DISE i sempre hi trobe a faltar informació sobre el futbol. Ja sé que la generació anterior a la meua, eixa de la lluita contra la dictadura i tots eixos rotllos amb els quals ens martiritzen, menysprea el futbol. Deu ser per allò que Franco l'utilitzava per adormir el poble. Però tota eixa època ja s'ha acabat. Ara corren altres temps i no sé si la gent que fa NOU DISE se n'ha assabentat.

En conseqüència, no estaria de més informar sobre qüestions esportives. Si voleu ho podeu fer en pla intel·lectual i tot això, però doneu-ne informació. L'agenda cultural que oferiu està molt bé. Molt de teatre i concerts i conferència, però res de futbol. Hauríeu de saber que els joves d'avui no anem molt al teatre, poc als concerts de música culta i molt menys a les conferències. Ja sé que hauríem d'anar-hi, però el fet és que no hi anem. En canvi, omplim els estadis de futbol. Si la vostra publicació pretén adreçar-se als joves, no estaria malament que pensàreu en aquestes coses.

D'altra banda, aprofite per indicar-vos que no tot està malament en NOU DISE. M'interessa molt la secció *Escapa't*. He fet algunes de les excursions recomanades i n'he quedat satisfet. Així és que ànim, que aquesta temporada anem a ser campions. No sé encara de quina cosa, però campions.

P.J. Álvarez. *Estudiant*.



Imatge de l'Orquestra de la Universitat, integrada en la Fundació General.

**Edita:** Universitat de València.  
**Vicerector delegat:** David Garcia.  
**Director:** Francesc Bayarri.  
**Cap de redacció:** Ester Pinter.  
**Consell de Redacció:** Ricard Huerta, Charo Álvarez, Alfons Cervera i Manuel Peris.  
**Disseny i maquetació:** Tomás Gorriá.  
**Fotografia:** Miguel Lorenzo.  
**Tècnic de sistema:** Carlos Giraldós.  
**Correcció lingüística:** Agustí Peiró.  
**Administració i Serveis:** Nel·la Leal, Vicent Martínez i Amàlia Ortiz.  
**Redacció:** Gabinet de Premsa (C/de l'Antiga Senda de Senent, 11, 46023).

Telèfon: 96 386 41 13. Fax: 96 386 41 14.  
**Correu electrònic:** [Premsa@uv.es](mailto:Premsa@uv.es).  
**Nou Dise digital:** <http://www.uv.es/~noudise>.  
**Coordinació Nou Dise digital:** T. Gorriá.  
**Publicitat:** PB&A (Carrer del Poeta Artola, 17-27, 46021. Tef.: 96 393 44 65).  
**Impremta:** Ediciones Bidasoa, S.A.  
**Depòsit legal:** V-1.612-1997.  
**ISSN:** 1138-0624.  
**Consell Editorial:** Vicent Alonso, Carlos Pascual, Juli Peretó, Antoni Tordera, Pilar Sanz, Josep Lluís Barona, Josep Maria Jordan Galduf, Asunción Dobón, Francesc Bayarri i Manuel Peris.

Es valorarà l'expedient dels alumnes i les intencions de dedicar-se posteriorment a l'advocacia

# Els estudiants de Dret faran pràctiques als bufets

*Els estudiants de la Facultat de Dret realitzaran les seues pràctiques formatives als despatxos d'advocats de València, segons el conveni subscrit pel rector de la Universitat de València, Pedro Ruiz Torres, el degà del Col·legi d'Advocats, Luis Miguel Romero Vilafranca, i el president de la Fundació Universitat-Empresa ADEIT, Carlos Pascual de Miguel.*

**REDACCIO**

El conveni subscrit regula un programa de cooperació educativa entre les dues entitats per a la realització de períodes de pràctiques formatives per part dels estudiants a dependències del mateix Col·legi d'Advocats o a institucions, organismes i, especialment, despatxos d'advocats pertanyents a aquell.

Les pràctiques pretenen acostar els estudiants a l'exercici de les activitats que es desenvolupen als despatxos professionals, com ara revisió d'expedients, redacció de demandes i seguiment d'un procés des dels seus inicis fins al pronunciament de



El rector, Pedro Ruiz Torres, a la dreta, saluda el degà del Col·legi d'Advocats, Luis Miguel Romero

la resolució última. El Col·legi d'Advocats instarà la recerca de despatxos que reben els estudiants d'acord amb criteris

objectius, tenint en compte fonamentalment els interessos i la formació i valorant prioritàriament l'expedient acadè-

mic i la pretensió de posterior exercici de l'advocacia.

Per a poder acollir un estudiant en pràctiques serà condi-

ció indispensable per als professionals que pretenguen acollir-se al programa el fet d'haver exercit l'advocacia durant un període no inferior a cinc anys. Cada despatx professional podrà admetre un o dos estudiants per titular com a màxim en període de pràctiques.

**AVANTATGES.** Els advocats que es presten a la realització de pràctiques externes tindran accés a la biblioteca i la resta d'instal·lacions de la Facultat de Dret, on gaudiran del mateix tractament que els professors i podran ser nomenats a l'efecte com a col·laboradors.

Cada alumne en pràctiques tindrà assignat uns tutors de la Universitat de València i del Col·legi d'Advocats per al seguiment d'aquest període formatiu, segons l'acord normalitzat subscrit per a cada pràctica en què es fixarà el seu període, com també el programa i les activitats a desenvolupar per l'estudiant.

En l'acte de firma del conveni també van estar presents Juan Carlos Carbonell, degà de la Facultat de Dret; Miguel Guillot, vicedegà del Col·legi d'Advocats; Ramón Torcal, vicerector d'Extensió Universitària i Relacions amb la Societat; María José López Reyes, vicedegana de la Facultat de Dret; Javier Boix, diputat tercer del Col·legi i catedràtic de la Facultat; com també el coordinador de l'àrea de dret processal de la Facultat, Manuel Ortells, i el gerent de la Fundació Universitat-Empresa, Antonio Aracil.

**NOU DISE**

digital <http://www.unes/noudise>

**Cursos de Grafologia y Pericia Caligráfica**  
 Método del Profesor VALLIBRÚ  
 Cursos acreditados por la Sociedad Española de Grafología (Directivos a Distancia)  
 Solicitar información: TEL: 96 342 31 37  
 C/ San Vicente 186, 2º-P, VALENCIA

**UNIVERSITAT DE VALÈNCIA**  
 C/ Alameda Guzmán, 5 - 46100 BURJASSOT (VALENCIA)  
 Tel.: 96 391 15 73  
**CURSO SOBRESALENTE**  
 MATRÍCULA ABIERTA  
 Curso 1998-99  
**FT. INGLÉS que te acerca a Los Estados Unidos**  
 www.unes.es/noudise

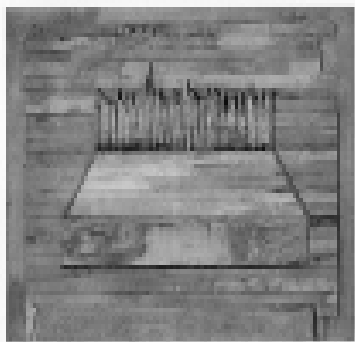
**INSTITUT FRANÇAIS DE VALENCE**  
 HERITIERE DE FRANCE DE ESPAGNE  
**Curso 1998-1999**  
 inicio el 15 de octubre 1999  
 con matrícula abierta  
 cursos de francés a todos los niveles con amplia oferta de horarios  
 único centro oficial en la Comunidad Valenciana para los exámenes DELF - DALF del Ministerio francés de Educación  
 SAN VALERO, 7 - 46005 VALENCIA  
 TEL: 973 94 94 / 973 94 93 - FAX: 974 49 45

## Vilafamés, el poble dels artistes

Vilafamés, a la comarca de la Plana Alta, es va convertir, fa molts anys, en un lloc de trobada d'artistes. Alguns dels millors pintors i escultors contemporanis valencians tenen —o han tingut— casa en aquest municipi. La presència massiva de persones amb sensibilitat artística es deixa sentir en cada un dels carrers de Vilafamés. El Museu d'Art Contemporani s'hi ha convertit en un referent artístic. En pocs altres museus es pot trobar una col·lecció tan important d'obres de pintors valencians de les dècades dels setanta, vuitanta i noranta. Però no només del passat viu Vilafamés. En el mateix carrer del Museu es troba la sala Quatre Cantons, on s'exposen continuament obres de pintors i d'escultors rellevants. L'exposició ara vigent és de Manuel Menan, un dels artistes radicats a Vilafamés, mort fa quatre anys. Després

vindrà una mostra de Michavila, un artista que també té casa a la localitat. Aquestes exposicions s'emmarquen dins de les activitats de l'anomenada Tardor Cultural, que dona vida al municipi una vegada passades les vacances de l'estiu. Quan els nombrosos visitants dels mesos de la calor se'n

TARDOR CULTURAL



VILAFAMÉS  
EXPOSICIONS · CONCERTS

van, n'hi apareixen d'altres que busquen i desporten sensacions distintes. A Vilafamés es pot dinar a bon preu en diversos llocs. Però si podeu fer un xicotet esforç de butxaca, us recomanem d'anar a la veïna Vall d'Alba. En concret al Mas de Roures, on l'especialitat és el conill a la brasa. Com que aquest és un plat molt eixut, li posen allioli i queda d'allò més bé. Cal reservar amb molta antelació.

La recent inauguració d'un observatori astronòmic permet a la Universitat investigar d'allò més bé els problemes que tenen els planetes, les estrelles i tot això. Les dades són barrejades posteriorment en els ordinadors d'última generació que atresora la institució. Els

res. Senzillament, no hi ha exàmens.

### Aquari

Arriba el moment d'aprimar-te.

Potser no necessites cap règim complicat. Primer mira com va el teu compte corrent. Després pega una ullada a la nevera. Veus com no serà tan difícil?

### Cranc

Un lloc de treball t'espera en girar el cantó. El problema és saber quin és el cantó adequat, de tants com n'hi ha pertot arreu.

### Escorpió

La situació política, segons el darrer baròmetre, és desesperada, però no greu. La societat necessita persones com tu: amb la mili feta, coneixements d'anglès i que sàpiga controlar-se el riure. Anima't.

### Peixos

Les coses no són com semblen. Si ets optimista pensa: Ens n'anem tots a la m... Si ets pessimista pensa: No hi haurà m... per a tots.

### Àries

La conjunció de Venus amb Saturn t'hauria de preocupar, però no enfonsar-te. Sempre et quedarà el Telèfon de l'Esperança i la Societat Protectora d'Animals.



Aquesta setmana tindràs quatre dies seguits de festa. (De segur que aquesta profecia l'encertem).

### Verge

La teua situació econòmica pot empitjorar, encara que no t'ho cregues. Trau tots els dòlars que tens a Wall Street i col·loca'ls al Banc Ambrosià (sucursal de Palerm).

### Capricorn

Venus exercirà una forta influència sobre tu aquesta setmana. En resum, com la setmana passada, i l'anterior i l'anterior de l'anterior. Relaxa't, perquè hi ha altres coses al cel (com el déu Bacus i la Poderosa Afrodita).

### Balança

Aquesta setmana és la millor en els estudis per a tu. Com cada any, no suspensaràs

### Lleó

La conjunció de la Lluna i Mercuri, amb la influència de Júpiter, pot afavorir-te: demana urgentment els beneficis del tercer grau.

### Sagitari

La conjunció copulativa (en sentit gramatical, que sempre penses el mateix) uneix dues frases.

### Bessons

És arribat el moment de fer aquest gran viatge que sempre somiares. Les comunicacions per carretera amb el Racó d'Ademús han millorat molt els darrers segles.

### Taure

# tam TAM

Ja està bé d'embrutar les parets i els panells amb anuncis de tota mena. Si podeu embrutar un full de NOU DISE i arribar a milers de persones, per què continuar amb grafitos que resulten més antics que la partitura del Misteri d'Elx. Envia'ns els teus missatges i reclams,

## PISOS

Es busca xic/xica per a compartir pis situat en una zona molt tranquil·la, a Benimaclet. Té tots els electrodomèstics, aire condicionat, televisió, telèfon, vídeo. És un pis amb molta llum. Ambient d'estudi. 15.000 ptes./mes més despeses. Si

t'interessa truca al 929 66 02 01 i pregunta per Joan.

Busquem xiques per a completar pis. El pis està al carrer Peris Mendeta, 31-11, zona de Benimaclet. 10.000 ptes./mes. Si us interessa trucau als telèfons 96 290 76 84 i 96 238 04 54.

Llogue un pis al carrer Conca, 4. El preu del lloguer és de 21.500 ptes./persona i el pis té una habitació doble i dues individuals. Si hi esteu interessats truqueu al 96 341 17 73 i pregunteu per Amparo.

Es busca xic/a per a compartir pis a l'avinguda del Port. Habitació individual, gran i ben il·luminada. El pis té tots els electrodomèstics nous i està situat a prop de la Politècnica i dels Tarongers. Si us interessa trucau al 939 43 74 09 i pregunteu per Lola.

Llogue un pis a l'avinguda de Burjassot, número 41. El lloguer és de 45.000 pessetes. Truqueu al 96 348 41 05 i pregunteu per Margarita.

Busquem xic/a per a compartir pis al carrer Sagunt número 187. Habitació individual. El preu del lloguer és de 19.000 ptes./mes. Si us interessa trucau al 96 365 05 06 i pregunteu per Eduardo.

Busque company/a de pis al carrer Dènia, 44. El preu del lloguer és de 20.000 ptes./mes. Si hi estàs interessat/ada truca'm al 91 981 14

18 i pregunta per David.

Vols logar un bon pis? Telefona al 96 372 89 80 i pregunta per Àngels. El pis està a la plaça del Cedre número 13. Té quatre habitacions individuals. El preu és de 20.000 pessetes/persona.

Llogue dues habitacions individuals al carrer Visitació número 6, porta 5. El preu és de 15.000 pessetes/persona. Si t'interessa truca al 96 347 69 48 i pregunta per Carmen.

Busque dues xiques per a completar pis al carrer Samuel Ros, 20. El preu del lloguer és de 14.000 ptes./mes i tens una habitació individual. Si t'interessa truca'm al 91 330 59 37 i pregunta per Ana.

## VENDES

Venc dos llibres. Un és Clases para la determinación de plantas basculares, de Bonnier i Layens; i l'altre és Diccionario de Botánica, de Font Quer. Els dos estan totalment nous i els oferisc a un preu reduït. Si t'interessen truca'm a

partir de les 20 hores al 96 241 79 67 i pregunta per Maria.

## CLASSES

Es donen classes d'Informàtica i de Ciències, d'Ofimàtica i de Programació. Programes a mida, Modem, Red, Internet, etc. Des de 800 ptes. hora. A domicili. Mètode propi. Experiència de més de cinc anys. Aprèn en tres o quatre classes. Llicenciat en Informàtica. Particulars. Si us interessa trucau al 909 01 59 11 i pregunteu per Luis.

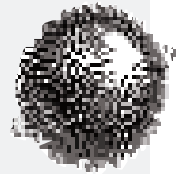
Done classes de Ciències i de Comptabilitat. Per a BUP, COU i carreres. A domicili en qualsevol zona de València. Des de 1.000 ptes./hora. Mètode propi. Garantisc l'aprovat amb sols dues classes per setmana. Els interessats truqueu al 929 24 12 76.

Done classes d'Anglès, de Llatí i de Grec parlats i escrits a gent de COU, BUP, EGB i carreres; també a empreses i a executius. Des de 1.000 ptes./hora. Mètode individualitzat, en sols un mes. Experiència amb

## Al voltant de la xarxa

Carlos Giraldo

Quan parlem avui en dia d'Informàtica sempre ens vénen a la ment Internet, Correu Electrònic, FTP, Chat,



buscadors i altres ferramentes que s'han fet populars a causa del gran augment d'utilització de la xarxa per gran part de la població mundial. Però no tots els nous estudis i aplicacions a la informàtica que ixen dels laboratoris d'investigació van en aquest sentit, hi ha una gran part d'ella que està relacionada amb la salut i l'entorn familiar. I tot això no

és que siga investigat per uns sonats de laboratori, encara que no m'estranyaria que ells estigueren orgullosos o almenys divertits amb aquesta definició, atesa la curiositat de l'element pel qual s'inicia la investigació i la utilitat que normalment se li aplicarà en la vida real, social o empresarial. Al Massachusetts Institute of Technology, més conegut com MIT, entre moltes altres investigacions (moltes de les quals no han d'eixir a la llum així com així), estan realitzant tota una sèrie de projectes encaminats al coneixement de l'estat de salut de les persones, bé utilitzant un microxip que ingereix aquesta persona, o bé a través d'un altre que porta plantat en les seues sabates, amb el qual obtindríem les constants vitals d'aquesta persona i la possibilitat de prevenir malalties actuals i potser futures. Encara que no totes les aplicacions són tan "serioses" en la seua aplicació, per dir-ho així, hi ha projectes com el d'una famosa marca de pantalons per a la presa exacta de la talla dels seus clients i així evitar devolucions de material, un altre per a un nou tipus de cotxe urbà llançat aquests dies, els artífexs del qual volen que pugui canviar-se cada dia de color mitjançant un rentacotxes. Un altre és una maleta que si se separa del seu amo es posa a demanar auxili; hi ha una cafetera que reconeix el client, i com que coneix els seus gustos ens prepararà la saborosa tassa de cafè que ens apassiona. En fi, una infinitat d'usos que ens demostren que aquelles imatges de les pel·lícules de fa uns anys amb robots que conviuen amb humans, seran dia a dia més certes i reals. Per a més informació sobre Coses que pensen, consulteu en [://ttd.media.mit.edu](http://ttd.media.mit.edu)



Tres dels 555 estudiants Erasmus que la Universitat de València tingué el curs passat.

**La Universitat de València té signats convenis amb 171 universitats d'arreu d'Europa**

# Cada vegada més europeus

**REDACCIO**

Els estudiants de la Universitat de València estan cada vegada més a prop d'Europa. Els 171 contractes d'activitats Sòcrates-Erasmus que aquesta universitat ha signat amb altres universitats europees els ho facilitaren l'any passat a 555 estudiants. D'aquelles universitats veïnes en vingueren 690.

A més a més, la Universitat té aprovats tres programes Tempus de cooperació en matèria d'educació superior entre l'Europa central i l'oriental i la Unió Europea, i set programes Alfa entre la Unió Europea i l'Amèrica Llatina.

Però els convenis de la Universitat que beneficien els estudiants no acaben ací. Segons la memòria del curs 97-98, 5.500 estudiants de totes les especialitats feren pràctiques en diverses institucions públiques i privades i a empreses.

Per a la preparació del Cinqué Centenari de la Universitat de València, el Patronat Cinc Segles signà tretze convenis de patrocini amb entitats públiques i privades.

El Servei de Publicacions ha obert noves línies de col·leccions, sobretot relacionades amb el cinqué centenari, i de coedició amb altres editorials, públiques i privades. El curs passat s'encetà la iniciativa *Amics i Antics Alumnes*

*El curs passat passaren per la Universitat de València 555 estudiants d'altres països europeus i 690 dels nostres universitaris estudiaren en aquells països. A més del programa Sòcrates-Erasmus, la Universitat s'ha sumat a altres programes de cooperació amb l'Europa Oriental i l'Amèrica Llatina.*

de la Universitat de València, per a tota la societat valenciana, i el programa Voluntaris Culturals Cinc Segles, adreçat als estudiants.

El curs passat, segons la

memòria de la Universitat, es matricularen en primer i segon cycle 61.545 estudiants, 5.283 d'ells a centres adscrits. La Facultat de Dret i la de Ciències Econòmiques i Empresarials con-

tinuaren sent els centres amb major nombre d'estudiants, 9.299 i 5.829, respectivament.

L'Escola Universitària de Fisioteràpia, amb 406 estudiants, i la Facultat de Ciències de l'Activitat Física i l'Esport, amb 464, foren els dos centres amb un nombre d'estudiants més baix.

El Ministeri d'Educació i Ciència ha becat 12.721 estudiants de la Universitat de València. A més, 124 estudiants tenen la condició de becaris de col·laboració als departaments. De les ajudes convocades per la Generalitat Valenciana, se n'han beneficiat un total de 1.419 estudiants.

L'any passat, 2.060 alumnes realitzaren el curs per a l'obtenció del certificat d'aptitud pedagògica.

Pel que fa a la plantilla de professorat, segons dades del passat mes de setembre, hi ha 2.984 places, 49 més que en la mateixa data de l'any anterior. D'ells hi ha 330 catedràtics d'universitat, 1.190 titulars d'universitat, 92 catedràtics d'escola universitària, 366 titulars d'escola universitària, 379 ajudants i 329 associats, entre altres. La plantilla del personal d'administració i de serveis de la Universitat de València està constituïda per un total de 1.539 llocs de treball.

## Més de 3.000 estudiants es matricularen en tercer cycle

La Universitat de València va oferir el curs passat 100 programes de doctorat, un 8,25% menys que l'any anterior. Un total de 3.061 estudiants s'hi van matricular.

Durant el curs 97-98 es llogiren 280 tesis doctorals.

Els fons econòmics dedicats a investigació el 1997 van ser 4.091 milions de pessetes. Els ingressos per convenis d'investigació amb entitats públiques i privades s'incrementaren en un 27%, a diferència de la disminució que patiren els provinents de l'Administració de l'Estat i els dels fons europeus.

L'Oficina de Transferència de Resultats d'Investigació (OTRI) va promocionar, el curs passat, la realització conjunta de projectes d'investigació i de desenvolupament en les convocatòries del pla tecnològic de l'IMPIVA i de projectes d'innovació de la CICYT amb càrrec als fons estructurals de la Unió Europea.

El Jardí Botànic ha desenvolupat les seues pròpies línies d'investigació i ha signat cinc convenis amb la Conselleria de Medi Ambient per un total de 28.500.000 pessetes.

## El Banc Popular emetrà una targeta Visa de la Universitat

**REDACCIO**

La Universitat de València i el Banc Popular Espanyol han signat un conveni de col·laboració pel qual la Universitat promocionarà entre la comunitat universitària l'obertura de comptes en aquest banc a canvi que molts dels beneficis que produïsquen aquestes operacions bancàries revertisquen en la mateixa Universitat.

Entre les iniciatives més destacades que ofereix el Banc Popular a la Universitat de València, hi ha l'emissió de la targeta Visa Universitat de València, la qual posseeix totes les característiques de les targetes Visa Popular més la denominació Universitat de València i un logotip.

El Popular percebrà una quota anual de cada titular per la possessió de l'esmentada targeta Visa, d'acord amb la tarifa vigent. El Popular percebrà aquesta quota a partir del segon any de l'emissió de cada targeta. De la quantitat obtinguda per aquestes quotes, el Popular cedirà a la Universitat el 30% com a contribució a les activitats culturals i socials. A més, dels pagaments efectuats durant cada semestre natural amb l'esmentada Targeta Visa Universitat de València, el Popular destinarà el 0,50% d'aquests pagaments a les activitats culturals i socials de la Universitat.

Entre els productes que el Banc Popular Espanyol ofereix a la Universitat de València, hi ha els Préstecs Hipotecaris Universitat, el Crèdit Conveni Universitat, el Préstec Professional Universitat i el Crèdit Cursos d'Estudi i de Formació.

Entre els serveis oferits, hi ha la Banca Telefònica i les caixes de lloguer, entre altres.

## Melero rep el Premi Nacional de Traducció

**REDACCIO**

Antonio Melero, catedràtic de Grec de la Universitat de València, ha rebut aquesta setmana el Premi Nacional de Traducció. La ministra de Cultura, Esperanza Aguirre, va presidir l'acte de lliurament celebrat a la Biblioteca Nacional.

Junt amb Melero, han estat guardonats Francisco Umbral, Diego Jesús Jiménez, Álvaro Pombo, Alejandro Nieto, Manuel Lorente i Clara Janés. Ediciones Càtedra i l'editorial valenciana Pre-Textos també han rebut un premi equany.

Comença el primer curs d'Empresarials a la capital de la Vall d'Albaida

## Ontinyent universitària

### REDACCIO

Setanta alumnes de la Vall d'Albaida van començar aquesta setmana els seus estudis de la Diplomatura de Ciències Empresarials al centre social Sant Rafel d'Ontinyent. L'aula d'Ontinyent és una prolongació de l'Escola de Ciències Empresarials de la Universitat de València i respon a la demanda de totes les forces polítiques, grups empresarials i socials de la comarca. En els pròxims dies està prevista la incorporació a aquest primer curs d'Empresarials d'un grup d'alumnes que estan encara en llista d'espera.

L'acte de presentació del començament del curs va tenir la presència de Ramón Torcal, vicerector d'Extensió Universitària i de Relacions amb la Societat, i de l'alcalde d'Ontinyent, Vicent Requena. També hi van assistir la directora de l'Escola d'Empresarials, Amparo Latorre, i els vicerectors d'Organització Acadèmica i d'Estudiants, María Antonia García Benau i David García, respectivament.

A banda del Campus de Burjassot, molt pròxim a València, aquesta és la primera ocasió en



D'esquerra a dreta, Vicent Requena, Ramón Torcal i María Antonia García Benau FOTO: P. I. (LEVANTE-EMV)

què un aulari de la Universitat s'ubica fora de la capital.

Els estudiants d'Ontinyent tindran els mateixos professors que els alumnes de València, ja que no es tracta d'un nou centre sinó d'una extensió de l'Escola d'Estudis Empresarials. Els estudiants parteixen amb l'al·licient inicial de tenir garantides les pràctiques a empreses, atés que els empresaris del potent sector tèxtil de la comarca formen part de la

Fundació Universitària que impulsa l'Ajuntament i han mostrat el seu interès per a completar la formació dels alumnes.

La culminació del procés que ha permès l'inici dels estudis d'Empresarials a Ontinyent deu molt al treball del recentment desaparegut degà de la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresarials, Juan José Renau.

El Servei de Publicacions mostrarà les novetats

## La Universitat a la Fira Liber'98

### REDACCIO

El Servei de Publicacions de la Universitat de València participà en la fira internacional més important del sector del llibre a l'Estat espanyol, Liber'98, celebrada la setmana passada a Barcelona.

La Universitat hi exposà les seues novetats dins de l'estand de l'Associació de Editoriales Universitarias Españolas (AEUE) i de l'Institut Joan Lluís Vives. En el transcurs de la fira

es lliuraren els primers Premis Nacionals d'Edició Universitària, organitzats per aquesta associació. Les universitats Politècnica de València, de Cadis i l'Autònoma de Madrid foren les guanyadores del certamen.

L'AEUE ha organitzat aquesta setmana a València el curs *Finances per a no financers*, dirigit al personal del Servei de Publicacions de la Universitat.

## Curs per a educadors en

### REDACCIO

Educar per al desenvolupament és l'objectiu d'un curs dirigit a futurs educadors organitzat per l'Associació per a la Cooperació amb el Sud, Las Segovias, a la Facultat de Ciències de l'Educació entre el 15 d'octubre i el 17 de desembre.

El curs *Cooperació i Educació Global i Emancipatòria* incidirà sobre la situació actual dels països del sud, conceptes per al desenvolupament, la

cooperació i l'educació per afavorir-los.

El curs serà impartit pel professor de la Universitat de València, Joan Aparisi; la professora de la Politècnica de València, Pilar Baselga; les responsables del projecte *Busca el teu nord, troba el Sud*, de Las Segovias; Olga Serrano; i Norma Guinudinik.

El telèfon de Las Segovias és el 96 380 11 93.

# 3M

## I PREMI 3M A LA INNOVACIÓ en col·laboració amb la Universitat de València

### ASPIRANTS

Tots els estudiants de segon cicle de les llicenciatures o enginyeries superiors, o de l'últim curs de les diplomatures impartides per la Universitat de València

### ÀREES

Amb la finalitat d'estimular la investigació i la innovació tecnològica entre els estudiants universitaris que, a títol individual, presenten projectes que aporten idees originals en les següents àrees:

**INDÚSTRIA  
GESTIÓ EMPRESARIAL  
SALUT**

### PREMIS

Una beca de 500.000 pessetes per a cada una de les àrees establides.

### TERMINI DE PRESENTACIÓ

Data límit: 20 de novembre del 1998, a las 13:00 h.

### BASES DEL PREMI

Es troben a les oficines del DISE i del CADE de la Universitat de València, com també en la pàgina web

# ONCE

## I Premi d'Investigació

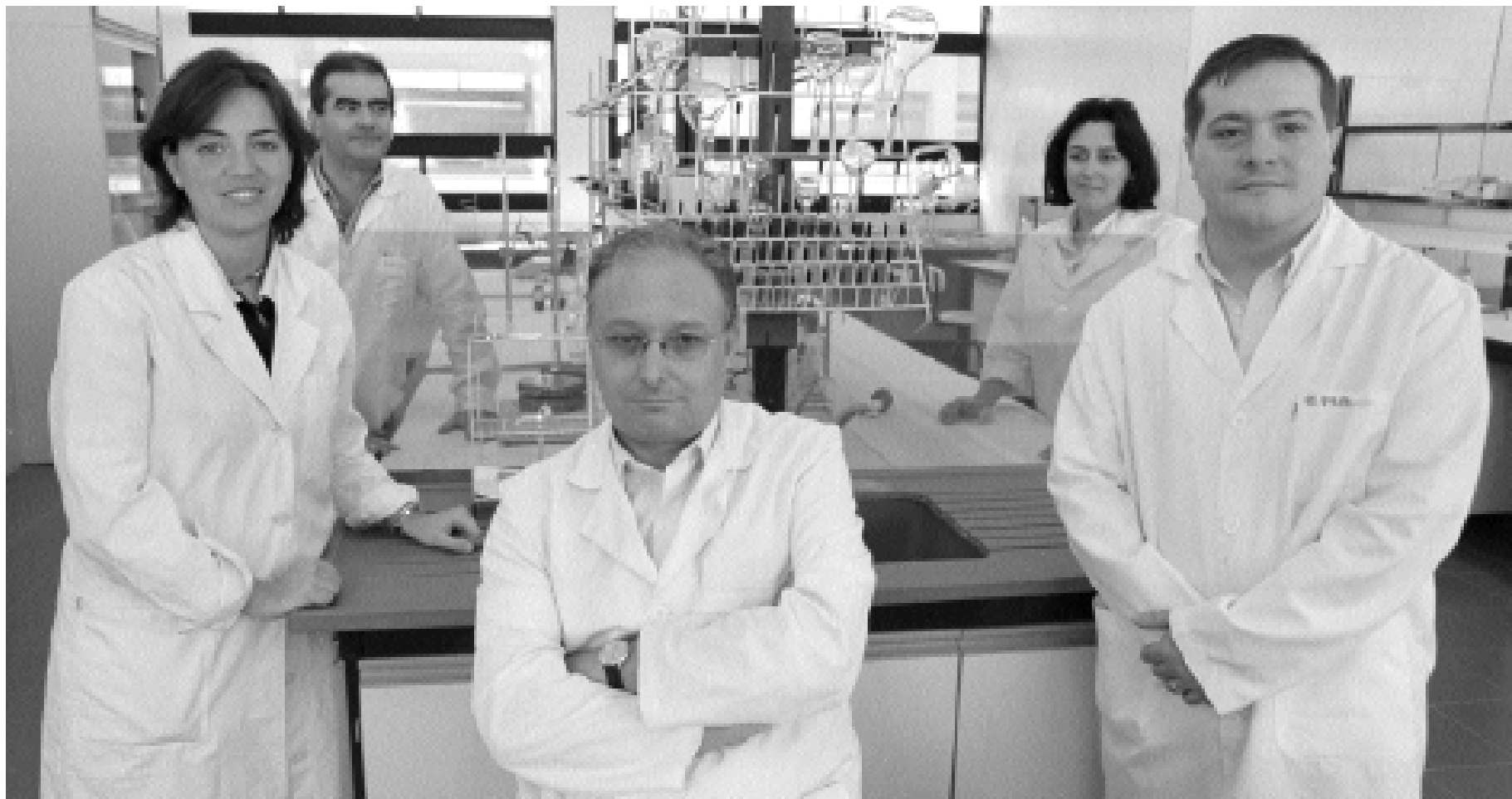
250.000 pessetes per a tesis doctorals  
100.000 pessetes per a tesis de llicenciatura  
i treballs d'investigació de Tercer Cicle

Els treballs s'hauran d'haver defensat en el curs 1997/98 (entre l'1 d'octubre del 1997 i el 30 de setembre del 1998) i hauran de tractar sobre la millora de la qualitat de vida de les persones amb discapacitats visuals i la seua inserció escolar, social o laboral

El termini de presentació dels treballs acabarà a les 14 hores del 30 d'octubre del 1998

Més informació en <http://www.uv.es/otri/>





D'esquerra a dreta, Carolina Gregorio, Ramón García Doménech, Jorge Gálvez, Inmaculada Ríos i Gerardo Antón.

**Un equip d'investigadors descobreix que l'hexetidina és molt eficaç per a destruir l'agent causant del paludisme**

# Una molècula en un paller

## RAFAEL F. CID

*Un antisèptic bucal mata el paràsit causant del paludisme.* La notícia saltà als mitjans de comunicació després que un grup d'investigadors de la Universitat de València descobriren que l'hexetidina és molt eficaç per a destruir l'agent causant del paludisme, una afecció que és la segona causa de mortalitat al món després de les infeccions respiratòries.

El resultat d'aquesta investigació ja s'havia comunicat a principis d'any en un congrés celebrat a l'Índia, el First Indo-US Workshop on Mathematical Chemistry. Les proves realitzades al Laboratori de Parasitologia de l'Hospital Charles Nicolle de Rouen (França) resultaren un èxit, per bé que encara no s'han fet en humans.

Darrere d'aquesta notícia es troba la Unitat d'Investigació de Disseny de Fàrmacs, que ha desenvolupat un mètode informàtic per a fabricar fàrmacs, plaguicides o materials nous, segons va assenyalar el director de l'equip, el professor Jorge Gálvez, que junt amb Ramón G. Doménech, com a codirector,

Gerardo Antón, Carmen Calabuig, Carolina de Gregorio, J.V. de Julián, María José Duarte, Rafael Gozalves, José Jaén, Lorena Pastor, Facundo Pérez, Inmaculada Ríos, M.E. Salabert i Ángel Villanueva formen el grup de treball situat al Departament de Química-Física de la Facultat de Farmàcia.

El mètode emprat ha aconseguit més de seixanta compostos que poden considerar-se "caps de sèrie de futurs fàrmacs". S'han descobert nous analgèsics menors (tipus aspirina), antibiòtics, antifúngics (antifongs), antidiabètics, anticolèsterol, antihistamínics (contra al·lèrgies), anticancerígens, broncodilatadors (asma), antimalàrics, antitoxoplàsmics i antivírics. En el camp dels plaguicides, s'han descobert i experimentat nous insecticides i acaricides.

Les primeres experiències daten del 1991, data en la qual es patentaren dos analgèsics.

**NOU MÈTODE.** La novetat d'aquesta investigació rau en el mètode de treball utilitzat. S'hi ha treballat sobre molècules de pro-

ductes farmacològics pertanyents a grups terapèutics, sense prestar atenció als receptors d'aquestes molècules que es troben en el cos humà. Els professors Gálvez i García Doménech comparen la molècula investigada amb una clau, i la seua receptora amb un forrellat. "La nostra investigació es concentra en la clau, investiguem sobre moltes claus que serveixen per a coses similars, és a dir sobre un grup de molècules la funció de les quals és semblant, com ara la família dels analgèsics", assenyala.

Aquestes molècules es busquen informàticament, segons unes referències descrites amb anterioritat, per a seleccionar els candidats. El procés segueix el model d'encert-errot. Davant de la localització d'una molècula que no compleix els requisits descrits es passa a la següent. Una vegada localitzades les molècules candidates, es demanen als laboratoris per a iniciar els assajos químics.

La velocitat de recerca i selecció de les noves molècules és important, tot i que no el més destacable. Encara més important és

el percentatge d'encerts en la selecció de molècules, del cinquanta al vuitanta per cent, una dada confirmada després amb les anàlisis. Actualment hi ha uns quinze milions de molècules sintetitzades, xifra que dona una idea de la dificultat que representa buscar unes quantes d'aquestes molècules que siguin actives en un camp concret.

El més pràctic del procés és que la recerca, una vegada descrits els paràmetres de les molècules, és a

**L'agent causant del paludisme és la segona afecció que provoca més mortalitat provoca al món després de les infeccions respiratòries**

dir la seua tipologia, es realitza en només unes hores. L'augment de la velocitat de recerca de molècules candidates a una investigació,

amb resultat positiu, és tan important que per a demostrar-ho només cal recordar com es buscaven a l'atzar nous compostos en els anys seixanta.

Però l'eix sobre el qual gira la investigació radica al voltant de la topologia molecular, és a dir la posició dels àtoms en una molècula. Les investigacions en aquest camp deuen una part dels seus avenços a la definició dels índexs topològics: Randić va definir els índexs de connectivitat el 1975, "que han demostrat una gran eficàcia". Abans, Wiener va definir el primer índex topològic el 1947.

Els professors Gálvez i Doménech destaquen la importància d'aquestes investigacions en els aspectes sanitari, farmacològic, fitosanitari (plaguicides), com també en l'aspecte econòmic derivat de la generació de patents. En el camp dels antiparasitaris s'han obtingut noves substàncies actives contra el toxoplasma, "un paràsit oportunista que ocasiona problemes greus a malalts immunodeprimits", com ara els casos de la sida.

ESTUDIO DE INVESTIGACIÓN  
**P&B**  
FARMACIA  
FARMACIA  
**P&B**  
FARMACIA  
Tel. 98.399.44.45

ESTUDIO DE INVESTIGACIÓN  
**DANZA CONTEMPORÁNEA**  
NIVELLS DE DANSA CONTEMPORÁNEA  
CORRECCION DE DANSA CONTEMPORÁNEA  
NIVELLS DE DANSA CONTEMPORÁNEA  
BAILES DE SALÓN  
NIVELLS DE DANSA CONTEMPORÁNEA  
Tel. 98.441.12.24

**L'ESCOLA DE L'ACTOR**  
MARTÍ GARCÍA  
Tel. 98.441.12.24

## CITES

## TEATRE

## Teatre Principal

Del 15 d'octubre a l'1 de novembre es representa l'obra *La increíble historia del Dr. Floit y Mr. Pla*. Sota la direcció d'Albert Boadella i a càrrec de la Companyia Els Joglars.  
C/Barques, 15. Telèfon: 96 351 00 51.

## Teatre Rialto

Del 13 al 25 d'octubre es representa l'obra *Musical Es*. Dirigida per Alba Delgado i Jaime Costa.  
Plaça de l'Ajuntament, 17.  
Tefs.: 96 351 23 36 i 96 351 91 30.

## Sala Moratín

De l'1 al 18 d'octubre es representa l'obra *Òxid*, de Roberto García. Dirigida per Roberto García i amb Toni Misó, Eva Zapico i Joan Miquel Reig.  
Plaça de l'Ajuntament, 17.  
Tef.: 96 351 91 30.

Sala Xerea. Curs Clown I.  
**'A la búsqueda de tu propio clown'**

**Data:** Del 19 al 23 i del 26 al 30 d'octubre.

**Horari:** De 20:30 a 22:30 hores.

**Lloc:** Sala Xerea. Telèfon i fax: 96 391 28 77.

## DEBATS

Cicle: *La ciutat i la seua gent. Taula redona: Joves i la ciutat*

**Participants:** Marta Torrado, Pablo Gil, Feliciano Albaladejo, Tarsilo Piles i Manuel Moret.

**Data:** Dimecres, 7 d'octubre.

**Horari:** 19:30 hores.  
**Lloc:** Sala d'Actes del Col·legi Major Rector Peset. Plaça Forn de Sant Nicolau, 4. València.

**'60 anys del Procés del POUM 1938-1998'**

**Organitza:** Fòrum de Debats amb la col·laboració del Club



Iniciativa Socialista de València.

**Data:** Dimecres, 14 d'octubre.  
**Horari:** 18:15 hores, projecció del documental de TV3 *Operació Nikolai*. A les 19:30 hores, taula redona.

**Lloc:** Sala d'Actes del Col·legi Major Rector Peset. Plaça Forn de Sant Nicolau, 4. València.

## EXPOSICIONS

Exposició de fotografia: **'Picasso mi amigo', de Lucien Clergue**

**Data:** Fins al 15 de novembre.

**Horari:** De dilluns a dissabte, de 10 a 21:30 hores, diumenges i festius de 12 a 21:30 hores.

**Lloc:** FNAC Sant Agustí.

## MÚSICA

Concert celebrat amb motiu del Dia de la Comunitat Valenciana. **Palau de la Música**

Amb la participació de l'Orfeó Navarro Reverter i l'Orquestra de València. Director: Enrique García Asensio. Entrada lliure.

## PREMIS

XVIII Premi de Narrativa Juvenil **Enric Valor**

**Data:** Fins al 31 d'octubre.  
**Organitza:** Edicions del Bullent.

**Més informació:** Edicions del Bullent SL, carrer de la Taronja, 16. 46210, Picanya. Tef.: 96 159 08 83.

VIII Concurs de Narrativa Infantil **Empar de Lanuza**

**Data:** Fins al 23 d'octubre.

**Organitza:** Institut Municipal de Cultura de Meliana.

**Més informació:** Ajuntament de Meliana. Institut Municipal de Cultura. Plaça Major, 1. Tef.: 96 149 60 70. 46133, Meliana.

## I Premi d'Investigació ONCE i Universitat de València

**Data:** Fins al 30 d'octubre.

**Finalitat:** Premi convocat per a distingir aquells treballs d'investigació portats a terme a la Universitat que aporten una millora de la qualitat de vida de les persones amb discapacitació visual.

**Dotació:** 250.000 pessetes per a les tesines doctorals i

100.000 pessetes per a les tesines de llicenciatura i per als treballs d'investigació de tercer cicle.

**Més informació:**

<http://www.uv.es/otri/>

## CONFERENCIES

Projecte utopia: **El medi ambient urbà i sostenibilitat**

**Data:** 13 d'octubre.

**Horari:** 19:30 hores.

**Hi participa:** Rafael Serra Florensa. Arquitecte. Catedràtic de l'Escola d'Arquitectura de Barcelona.

**Lloc:** Sala Sorolla. Centre Cultural Bancaixa. Pl. Tetuan, 23. Tef.: 96 387 58 64.

Complexitat i arquitectura ecològica. **Una crida a la cultura de construir entre tradició i innovació**

**Data:** 10 de novembre.

**Horari:** 19:30 hores.

**Hi participa:** Serena Omoedo Salè, arquitecta. Autora de *Verdadero dell'architettura*.

**Lloc:** Sala Sorolla. Centre Cultural Bancaixa. Pl. Tetuan, 23. Tef.: 96 387 58 64.

Models al voltant de les interaccions **Economia-Ecologia**

**Data:** 3 de novembre.

**Horari:** 19:30 hores.

**Hi participa:** Matthias Ruth, ecòleg. Doctor en Geografia. Center for Energy and Environment. Boston University.

**Lloc:** Sala Sorolla. Centre Cultural Bancaixa. Pl. Tetuan, 23. Tef.: 96 387 58 64.

## Primera Mostra del Llibre Anarquista

**Dates:** 13, 14 i 15 de novembre del 1998.

Hi haurà parades de llibres, presentacions de novetats editorials, xarrades, debats, exposicions i actes lúdics.

**Més informació:** Contacteu amb el BAC: Butlletí Antagonista de Contrainformació. Apartat de Correus 7019. 46080, València. Correu electrònic: [bac@xarxaneta.org](mailto:bac@xarxaneta.org)



## Jornades sobre Educació Ambiental

El passat mes de juliol van celebrar-se a l'Auditori de la CAM a Torrent les II Jornades d'Educació Ambiental de la Comunitat Valenciana, organitzades per la Universitat de València (Departament de Teoria de l'Educació). Aquestes són algunes de les conclusions:

1. L'Educació Ambiental relaciona el medi natural amb el medi social, econòmic i polític i, així mateix, propicia la participació ciutadana en la solució dels problemes ambientals, però perquè així siga és necessari que l'Administració i altres sectors socials s'impliquen activament en aquest procés.

2. El paper que tenen les Fundacions en la potenciació de l'Educació Ambiental és molt important.

3. Cal valorar les accions que realitzen els diversos agents socials, organitzats en associacions de voluntariat ambiental i social.

4. Cal destacar els valuosos i múltiples esforços, traduïts a experiències dutes a la pràctica des de fa anys, per part de mestres i professors en l'àmbit de l'EA. Igualment, es constata la falta de material de recolzament (humà, bibliogràfic, etc...) i proposem que siguen els CEFIRES, des de la seua assessoria en Educació Ambiental, els que canalitzen la informació i les experiències vàlides cap a tots els centres educatius.

5. És singular el protagonisme pedagògic que ha adquirit el moviment d'equipaments en Educació Ambiental, tant públics com privats, els darrers anys, com també la seua enorme activitat.

# Te'l portem a casa



**Si estàs lluny de la Universitat però et continua interessant aquest món, NOU DISE et posa al dia. Només has d'omplir aquesta butlleta amb les teues dades i enviar-la, junt amb un xec de 1.500**

**pessetes (a nom d'Universitat de València-Dise), a: Gabinet de Premsa. Antiga Senda de Senent, 11, quart pis. 46023, València.**

Nom: \_\_\_\_\_  
Cognoms: \_\_\_\_\_  
Adreça: \_\_\_\_\_  
Població: \_\_\_\_\_ Codi Postal: \_\_\_\_\_  
Tef.: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
NIF: \_\_\_\_\_

## L'empresa 3M convoca un premi d'Innovació

### REDACCIO

La Universitat de València i l'empresa 3M han signat un conveni de col·laboració per a impulsar diverses iniciatives en el camp de la innovació. El conveni preveu la realització d'unes jornades sobre innovació, que tindran lloc a València els dies 10 i 11 de desembre, on s'impartiran ponències per a professionals sobre temes d'actualitat relacionats amb aquest tema.

També se celebrarà una taula redona titulada *Universitat-societat*, que tindrà la intervenció de professionals i d'investigadors de la Universitat en diversos camps, amb la innovació i la investigació com a referents importants.

El conveni ha estat signat pel rector de la Universitat de València, Pedro Ruiz Torres, i pel director general de 3M-Espanya, Ed Shivitz.

El I Premi 3M a la Innovació pretén estimular la investigació i la innovació tecnològica en els camps de la indústria, la gestió i la salut entre els universitaris. Els estudiants, per a poder participar-hi, han d'estar cursant segon cicle de les llicenciatures i enginyeries superiors i el darrer curs de les diplomatures de la Universitat. Han de presentar projectes que aporten idees originals aplicables a les àrees d'Indústria, Gestió i Salut. Els treballs hauran d'estar redactats en alguna de les dues llengües oficials del País Valencià i s'han de presentar al Rectorat de la Universitat de València abans del pròxim 20 de novembre a les 13 hores.

Els guanyadors de cada una de les tres categories rebran una beca d'estudis 3M, per una quantitat de cinc-centes mil pessetes, destinada a finançar el desenvolupament del projecte presentat.

## Àmplia oferta de cursos, tallers i seminaris per a aquest trimestre

# Cursos d'Extensió amb crèdits de lliure elecció

*Coincidint amb el començament de les classes, el Servei d'Extensió Universitària presenta la nova oferta de cursos, tallers i seminaris per al primer trimestre del curs. La novetat més destacable la constitueix el reconeixement dels cursos a efectes d'obtenir crèdits de lliure elecció.*

### REDACCIO

La tradició d'aquests cursos—començaren a impartir-se l'any 1992—ha suposat la participació de nombrosos professors de la nostra Universitat, com també de professors visitants d'universitats europees, llatinoamericanes i de la resta d'Espanya. Però no són només els especialistes universitaris els que hi han impartit les seues classes. Les aules de la Universitat també han rebut la visita de destacats professionals de les arts, la música, la ciència, la tècnica i la cultura. Aquestes persones, alienes a la dinàmica universitària, no han dubtat a l'hora d'acostar-se als campus i transmetre els seus coneixements i experiències.

L'oferta d'aquest trimestre és de 21 cursos, agrupats en cinc blocs temàtics: *Cinema i altres mitjans audiovisuals; Dansa; Història de l'Art; Màrqueting; Música i Teatre.*

En la present convocatòria els cursos comencen en octubre i finalitzaran en març de l'any que ve. Al llarg d'octubre s'impartiran els cursos següents: *Anàlisi del guió cinematogràfic; L'adaptació literàrio-musical; Cinema llatinoamericà, les claus del realisme màgic; Arquitectura rural*



Una estudianta consulta unes prestatgeries d'informació de la Universitat.

*valenciana; Curs d'anglès específic per a la interpretació i la formació actoral: la seua projecció social i professional; i Iniciació a la fotografia.*

Tots aquests cursos tenen atractives característiques. La seua durada no és excessiva, són complementaris amb la formació acadèmica i curricular, la matrícula és compatible amb la butxaca dels estudiants i, a més a més, es concedeixen els crèdits

de lliure elecció.

La matrícula cal fer-la a l'Antiga Escola d'Empresarials, ubicada al carrer d'Arts Gràfiques, número 13, segon pis, despatx 224, on es troba tota la informació referent a la teua disposició. El telèfon d'informació i d'atenció és el 96 386 41 00, extensió 2007. També pots visitar la web dels cursos en [www.uv.es/vice-ext/cursos.html](http://www.uv.es/vice-ext/cursos.html).

## L'Orquestra Filharmònica fa les proves d'accés

### REDACCIO

L'Orquestra Filharmònica de la Universitat de València ha convocat les proves d'accés per a músics joves que desitgen incorporar-se a la formació. El termini d'inscripció acaba el 13 d'octubre. El dia 19 d'octubre, en instruments de fusta, es realitzaran les proves per a cobrir una plaça de clarinet i de clarinet baix, una de fagot i una altra d'oboó. El mateix dia 19, en metall, es faran proves per a una plaça de trompa, i també es triaran músics per a dos places de percussió. El dia 20 d'octubre es dedicarà a proves de violí (per a cobrir-ne cinc places), viola (quatre places), violoncel (una) i contrabaix (dues).

En la prova es valorarà el fet de pertànyer a la Universitat de València. El nivell mínim s'ha establert en estudiants dels darrers cursos de grau mitjà del Conservatori. La temporada d'assajos regulars comença l'1 d'octubre i acaba el 15 de gener en el seu primer període. El segon període s'inicia el 15 de febrer i acaba el 30 d'abril. L'Orquestra celebra un únic assaig setmanal, els dilluns de 19 a 22 hores.

La incorporació a l'Orquestra comporta nombrosos avantatges, com ara la formació pedagògica i musical, l'obtenció de crèdits de lliure opció per als estudiants universitaris, la promoció de grups de cambra, les ajudes per assistir a cursos de perfeccionament propis o aliens, la promoció de solistes en concerts de cambra o amb acompanyament de l'Orquestra, dues estades a l'any per a preparar els programes de concert, la possibilitat de gira nacional i/o internacional, com també ajudes per a despeses de transport per acudir als assajos.

Tota la informació i la inscripció es troben a la seu del Patronat d'Activitats Musicals, ubicada al carrer d'Arts Gràfiques, 13, segon pis (telèfon: 96 398 31 96).

**CURSO EXCLUSIVO EN ESPAÑA**  
**LA TRINIDAD BERNAL**  
Institución por el Gobierno de España y respaldada por el Ministerio de Educación y Ciencia. Cursos reconocidos de España. Idioma de este curso para la calidad y la excelencia en la enseñanza.  
1998 CURSOS A:  
- Inglés: Inglés Básico y Avanzado  
- Francés: Francés Básico y Avanzado  
- Alemán: Alemán Básico y Avanzado  
- Idioma de la Comunidad Autónoma de Madrid  
**L'Escola de Vida**  
C/ La Granja de San Juan, 90 - 4º - E-28002 Madrid, España  
Tel. 96.312.59.17

**CEL** **BENEFICIOS A UNIVERSITARIOS**  
Rendimiento con calidad humana.  
**CURSO 98-99 Idioma extranjero**  
**INGLES, FRANCÉS E INFORMÁTICA**

- + Metodías flexibles
- + Cursos específicos multilingües
- + Cursos los sábados por la mañana
- + Preparación para las exámenes de la Universidad de Cambridge y la EFLC
- + Prácticas, estancias y empleo en el extranjero.

**CEL** **GABRIQUES, 1, bajo**  
Zona Plaza del Ayuntamiento  
46101 VALÈNCIA - Tel. 96.452 21 42

**THE MANGOLD INSTITUTE UNIVERSITARIOS**  
**OFERTA ESPECIAL en IDIOMAS**  
UN PAGO ÚNICO. IMPORTE DEL CURSO 98-99  
21 de clase a la Semana (VIERNES Tarde y SÁBADO Mañana)  
**32.500 Ptas.**  
21 de clase a la Semana (Lunes y Miércoles Mañana y Jueves)  
**42.500 Ptas.**  
«Grupo» Reducido Profesores nativos Test de nivel

L'exposició, oberta fins al 15 de novembre

# Justícia i violència al Barroc

REDACCIO



Obri els ulls, mira i pensa perquè s'acaba d'inaugurar una misteriosa exposició construïda a manera de novel·la gòtica. És un joc per a ments despertes que vulguen gaudir de la pintura i de la història. El seu títol: *Espills de Justícia*.

Estem en la quarta planta del Centre Cultural Bancaixa, sota la llum zenital d'una claraboïa. A la nostra dreta tenim una sala on es projecta un audiovisual, la visió del qual recomanem per a després del recorregut.

A la nostra esquerra una porta ens introdueix al túnel del coneixement. Un espill deformant i un espill barroc, quasi enfrontats, ens torna la imatge sobre el fons d'una sala pintada d'un sagnant roig. Sobre aquest fons dues obres es repeteixen aparentment sobre teles

**L'exposició serveix per a presentar la restauració de dos quadres del segle XVII propietat de la Universitat de València**

distintes.

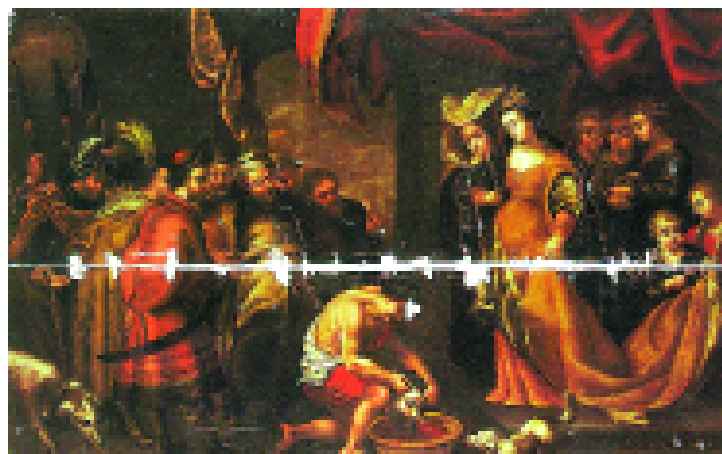
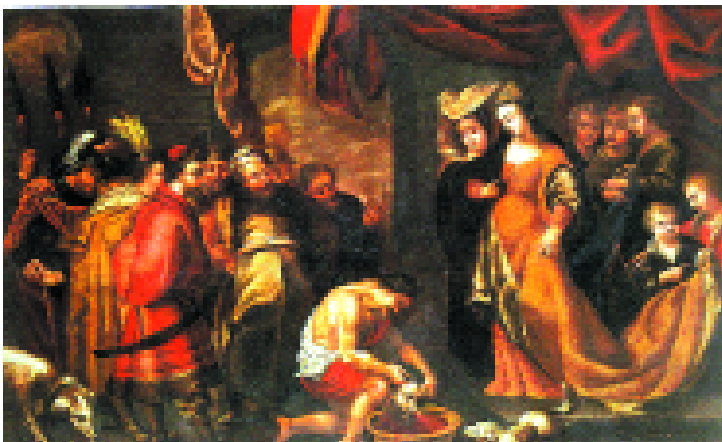
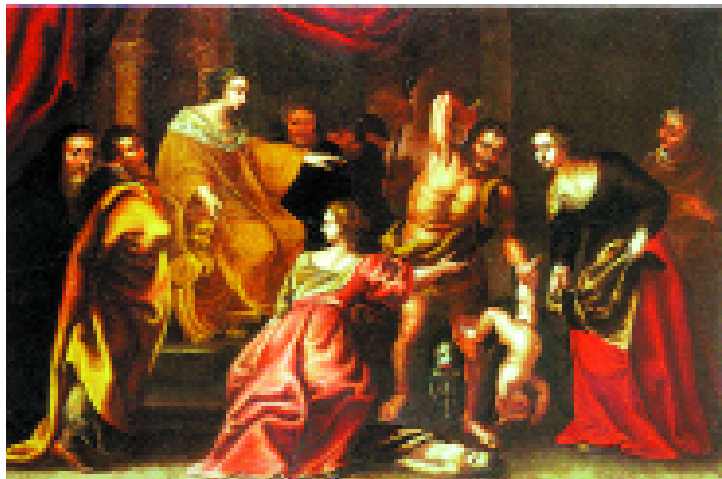
El joc ha començat. Perquè ens guie en aquest misteriós recorregut, li donem la paraula a Daniel Benito Goerlich, comissari de l'exposició.

Quan la finalitat última d'una obra d'art va més enllà de la recreació estètica o de la narració històrica es converteix en espill dels conceptes que han de ser transmesos a través d'ella. És el cas dels dos quadres de la Universitat de València que, després de ser restaurats, protagonitzen aquesta exposició: *El judici de Salomó* i *La venjança de Tomiris*. En aquestes pintures es vertebrava un complex programa iconogràfic a partir de la identificació entre Justícia i Saviesa, representada aquesta per la verge de la Saviesa, emblema de la Universitat en aquella època. Lluçia Salvador, pintor de la versió d'aquestes composicions inventades per Rubens,

utilitza un llenguatge típicament barroc, destinat a persuadir per l'impacte i la commoció a través d'imatges que expressen la violència desbocada dels fets narrats i la continguda en les passions intuïdes. Així s'hi aconsegueix reflectir els dos rostres de la justícia: la justícia institucional i la justícia vindicativa. El rei Salomó, jutge cèlebre per la seua saviesa, i la reina Tomiris, qui passa a figurar entre les grans heroïnes i dones fortes de la història en decapitar el rei Cir per a venjar la mort del seu fill, es converteixen per obra de la retòrica de la cultura barroca en espills de justícia. El recurs a l'espill és una prova més que la cultura i l'art barrocs, des d'una voluntat aparent d'innovació i transgressió, des de l'aparatosa espectacularitat i la llibertat de formes, encobreixen misatges que inviten i quasi obliguen a l'immobilisme social.

L'exposició posa també de relleu el paper de les heroïnes i dones fortes en la cultura del Barroc. Les imatges que ens descriuen aquestes dones heroïques se centren en els personatges clàssics femenins de l'Antic Testament (Judít, Ester, Jael) i ens els recuperats de l'Antiguitat (Tomiris, Lucrècia, Dido), dones remotes, mitològiques, llegendàries, les quals són convertides en al·legories de la virtut femenina, tot i que podien servir de vehicles per a expressar els estereotips misògins i els sentiments ambivalents que els homes sentien sovint cap al poder potencial de les dones. L'objectiu és doble: exemplificar la virtut heroïca, tant per advertir les dones comunes sobre un adequat rebuig de l'acció pública, com també per a prevenir els homes contra el poder latent i amenaçador de les dones.

Però el misteri encara no ha estat desvelat. Cal fixar-se més, perquè hi ha més pistes en els gravats i altres quadres que acompanyen la mostra. Benito Goerlich en dona algunes claus: l'androgín, el sexe, la mare castradora, la violència... I per als interessats, la Universitat de València ha editat un llibre amb rigurosos estudis sobre l'exposició, la pintura del Barroc i el procés de restauració d'aquestes dues obres.



Imatges dels dos quadres abans i després de la restauració.

## Els tresors de la Universitat

*Espills de Justícia* és la segona exposició del projecte Thesaurus, una de les línies més ambiciosos de l'ampli programa amb què la Universitat de València celebra els seus Cinc Segles d'història. Junt amb les universitats de Salamanca, Santiago de Compostel·la, Sevilla, Alcalá de Henares i Granada, la Universitat de València constitueix el nucli històric de les

universitats espanyoles. Al llarg d'aquests cinc segles, la Universitat de València ha anat acumulant un autèntic tresor artístic i patrimonial. El programa Thesaurus té com a objectius redefinir i raonar aquest patrimoni cultural, completar la seua catalogació, recuperar i restaurar les peces que ho necessiten i fomentar la seua difusió a través de publicacions, d'exposicions temporals i permanents, com també de processos d'informatització que estenguen el coneixement i gaudi de les seues riqueses culturals.

## LA COLUMNA

### Manuel Costa

**E**ntenc de plantes el mateix que Francisco Camps de respecte a la memòria de l'Ovidi Montllor: res de res. A algun lloc hauria d'acudir el conseller de Cultura perquè li alleujaren aquesta malaltia. Jo, per exemple, em quede bocabadat quan Manuel Costa afila la veu i es posa a ensenyar-me coses de les plantes i del món i del que siga. Més o menys quan jo vaig entrar en aquesta casa, ell començà a dirigir el Jardí Botànic. I des d'aleshores no he parat d'admirar el seu treball i el del seu equip, que ha reunit amb una saviesa envejable: és com si una mena d'amor intensiu s'haguera instaurat en l'aire màgic del Jardí, i aquesta gent amiga, que es *curra* la felicitat de les plantes i dels arbres i la llum del capvespre com si en això els anara la vida, em transmet també la necessitat d'agrair tot allò que fan per a mantenir neta la consciència que viu en tots els paisatges. Aprenc de Manuel Costa el seu respecte crític a allò que no li agrada, eixa manera seua tan tranquil·la de no cansar-se mai, com et contagia en una estona de xarrada informal l'estima més insubornable per la natura.

Ara rebrà la Medalla de la Universitat de València. Ho va decidir la Junta de Govern fa un parell de setmanes i el dia del lliurament volarà pels núvols de la festa una olor a capvespre de colors, a boira emmidonada de quan la resina empastifa de plàstic el cant dels ocells, a gratitud entusiasta al *curro* de Manuel Costa per tots els camins d'aquesta casa. Un pèl cursi sí que m'ha pogut eixir, aquesta columna. Però l'estima, i encara més l'estima de la gent que admires, no admet segons quines normes prèviament estipulades d'escriptura.

Alfons Cervera